

01-04/25

INSTRUCTIONS FOR USE - IFU -



All FEHLING rongeurs

Accessories

For CERAMO rongeurs - Ring handle with screw:

TXW-1X Screwdriver for X rongeurs, hexagon socket 2 mm

TXW-2X Screwdriver for X rongeurs, hexagon socket 2 mm, 75 mm, sterilizable

For CERAMO rongeurs – Pliers handle with screw:

TXX-0X Screwdriver for X rongeurs, hexagon socket 3 mm

TXW-9X Screwdriver for X rongeurs, hexagon socket 3 mm, 75 mm, sterilizable



Rongeurs with ring handle/pliers handle with screw can be taken apart and are recognizable by the arrow mark next to the hexagon socket screw at the end of the instrument.

No tools are required to disassemble the rongeurs with ring handle with peacock eye, either with or without locking bars.

Rongeurs of the same model group that do not have an added "X" cannot be disassembled!

For assembly and disassembly, please follow the corresponding instructions.



This instrument or medical device is delivered non-sterile. It must be reprocessed before use. Before reprocessing, the instrument must be risk-assessed according to the RKI guidelines (non-critical/semi-critical/critical A/B/C).

Rongeurs may only be used, reprocessed and disposed of by competent medical personnel!

Rongeurs are intended for reuse.

1) Intended Purpose

Rongeurs and forceps are medical devices with the following purposes:

- to grasp soft tissues such as already severed parts of an intervertebral disc (rongeurs)
- to separate tissue (FERRIS-SMITH, large-jaw and BRODNER rongeurs)
- to grip, hold and move organs and other tissue (grasping forceps in rongeur design)
- to separate hard tissue such as bone (cutting forceps)

Supplementary information on the intended purpose

Duration of use: Rongeurs are intended for temporary use.

Field of application: Rongeurs and forceps are used in all procedures where soft or hard tissue needs to be grasped or separated, and organs and other tissue needs to be grasped, held and moved.

User profile: Rongeurs and forceps may only be used by medically trained specialists (e.g. specialists).

Use environments: Rongeurs and forceps are only used under controlled environmental conditions (e.g. surgery).

Anticipated patient population: No restrictions



01-04/25

INSTRUCTIONS FOR USE - IFU -



2) Indications

Surgical procedures where tissue needs to be grasped, held, mobilized and/or separated or hard tissue such as bone needs to be separated.

3) Contraindication

All applications that run counter to the physical and/or mechanical properties of the individual rongeur or forceps model are contraindicated. There are no generally valid contraindications for the use of rongeurs and forceps.

Nevertheless, attention must be paid to increased risks that could arise from the anatomical and physiological conditions as well as the medical condition of the patient.

4) Possible side effects

The following side effects are described in the medical literature, which may occur during or after the implementation of special techniques, despite using the rongeurs as intended (method-specific complications):

Damage to neighboring

- abdominal vessels
- ureter
- kidneys
- intestine(s)

Lesions of

- nerves/roots
- dura

- AV fistulae
- (Pseudo)aneurysms,
 Epidural hematomas
- Impaired wound healing
- Infections
- Possible carryover of tumor cells



Medical devices may contain, for example, chromium and/or nickel. The materials used are biocompatible, but they can cause allergic reactions or intolerances.

5) Before use

Rongeurs are supplied non-sterile and must be cleaned and sterilized by the user before first use and before each subsequent use (see section 6) Reprocessing).



A safety inspection must be carried out before each use. Check for sharp edges, cracks, fractures, mechanical malfunctions and missing components (see section *6) Reprocessing* under "Maintenance, inspection and testing").



Handle the rongeurs with care during storage, transportation and cleaning! Avoid impacts and localized pressure on the rongeurs in order not to cause any possible consequential damage! Do not overload functional parts!



Only use flawless and sterilized products!



01-04/25



PART OF STILLE GROUP			
6) Reprocessing			
<u> </u>	The medical device must be prepared before use. Before reprocessing, it must be risk-assessed according to the RKI guidelines (non-critical/semicritical/critical A/B/C).		
	The national legal regulations, national and international standards and guidelines as well as the company's own hygiene regulations for reprocessing must be complied with.		
	The respective national regulations for the reprocessing of instruments that have been used on patients with Creutzfeldt-Jakob disease (CJD), suspected CJD or possible variants must be observed.		
\triangle	The instruments may only be used, prepared and disposed of by qualified medical personnel.		
<u> </u>	Handle the instruments with care during storage, transportation and cleaning! Avoid impacts and localized pressure on the instruments in order not to cause any possible consequential damage! Do not overload functional parts!		
	Do not clean CERAMO [®] instruments (recognizable by their black-brown surface) using oxidative processes (processes using hydrogen peroxide H ₂ O ₂ , e.g. Orthovario or Oxivario from Miele). The use of these procedures leads to the destruction of the titanium-containing CERAMO [®] coating after some time due to the dissolution of titanium.		
Limitations during reprocessing		Frequent reprocessing has little effect on the label of the instruments and does not impair the function of the instruments. The end of the product's life is normally determined by wear and damage caused by use (e.g. damage, illegible label, functional failure - see also "Maintenance, inspection and testing"). When used and reprocessed properly, the instruments have been shown to withstand at least 500 processing cycles.	
General information on reprocessing		The reprocessing is based on a validated procedure. All cleaning steps mentioned (manual pre-cleaning, automated/manual cleaning, manual disinfection and sterilization) were validated with the parameters specified in each case and listed under "Validated procedure". For validation, the recommended reprocessing agents (cleaning agents: Neodisher® MediClean forte (Dr. Weigert); Disinfectant: Korsolex® med AF (Bode Chemie GmbH)) is used. Both water of drinking water quality and demineralized water (demineralized, microbiologically at least drinking water quality) are used for cleaning. Automated reprocessing is preferable to manual cleaning because it provides a better and safer cleaning result. It is also possible to clean our instruments with other tested and approved chemicals that have been recommended by the chemical manufacturer with regard to their material compatibility. Please always observe the manufacturer's instructions regarding concentration, exposure time, temperature and renewal of cleaning agents and disinfectants. All application instructions of the chemical manufacturer must be strictly adhered to. Otherwise, this can lead to optical material changes or material damage, such as corrosion, fractures or premature ageing.	



01-04/25



Pre-treatment at the point of use	Pre-cleaning: Care must be taken to ensure that blood, tissue and medication residues are removed from the instruments with a disposable cloth/paper towel immediately after completion of the procedure and that they are immediately sent for machine cleaning. Once the instruments have been pre-treated, visual inspections must be carried out to ensure that they are complete. The instruments must be transported from the place of use to the place of reprocessing in such a way that neither users, third parties, the environment nor the medical devices are endangered or damaged (placement in closed, puncture-proof containers and - if necessary - use of protective caps).		
Preparation before cleaning	It is recommended that the instruments be reprocessed immediately after use, as dried residues are difficult to remove from hard-to-reach places. Do not place in NaCl solutions (otherwise risk of pitting or stress corrosion cracking). Instruments that have been joined together during use must be disassembled back to their original state before cleaning.		
Disassembly	See section 10) Disassembly		
Manual Pre-cleaning	Yalidated procedure: Equipment: Basin Soft brush Water pressure gun (or similar) Cleaning agents: Neodisher® MediClean forte (Dr. Weigert) Procedure/parameters: If possible, rinse the instrument in disassembled condition under cold running water (drinking water quality, < 40 °C) until all visible soiling has been removed. Use a soft brush (not a wire brush!) to remove stubborn dirt.		
Cleaning/ disinfection	·		
N-	•		



01-04/25

INSTRUCTIONS FOR USE - IFU -



Cleaning: Machine Avoid overfilling instrument trays and wash trays - only use suitable instrument holders.

Take particular care to ensure that the tips do not get stuck in the grid when inserting and removing the instruments in/from the sieve baskets.

Validated procedure:

Equipment: Cleaning and disinfection machine

G 7835 CD (Miele) / PG 8535 (Miele)

Cleaning program: Des-Var-TD (G 7835 CD)

Cleaning agents: Neodisher® MediClean forte (Dr. Weigert)

Preparation:

- Articulated instruments must be inserted into the appliance in such a
 way that the joints are open or disassembled, if possible, and the water
 can drain out of cavities and blind holes.
- If applicable, relax springs
- Make sure that all cavities are completely flushed out, including the inside.
- Make sure that no areas are left unwashed.
- Connect the Luer connections of the instruments, if available, to the Luer lock irrigation attachment of the washer-disinfector.

Procedure/parameters:

- 3 minutes pre-rinse with cold water (drinking water quality, < 40 °C)
- Emptying
- 10 minutes cleaning with a solution of 0.5 2 % Neodisher[®] MediClean forte in water (drinking water quality) at 55 °C
- Emptying
- 2 minutes rinsing with water (drinking water quality, < 40 °C)
- Emptying
- 1 minute rinse with cold demineralized water (< 30 °C)
- Emptying
- 5 minutes thermal disinfection with demineralized water (> 90 °C)
- 30 minutes drying (90 °C)

After machine cleaning, cavities, blind holes, etc. in particular are inspected for visible dirt. If necessary, repeat the cycle or clean manually.

Cleaning: Manual Validated procedure:

Equipment: Basin

Soft brush

Water pressure gun (or similar) Bandelin Sonorex Digitec

Cleaning agents: Neodisher® MediClean forte (Dr. Weigert)

Procedure/parameters:

- If possible, place the disassembled instruments in cold water (drinking water quality, < 40 °C) for 10 minutes.
- Operate moving parts, if any, through their full range of movement.



01-04/25



	1	
	 Clean the instruments with a soft brush (not a wire brush!) until no visible contamination remains. Rinse the instruments for at least 20 seconds using a water pressure gun (or similar). 	
Disinfection: Manual	 Ultrasonic cleaning: 10 minutes sonication at < 40 °C with 0.5 - 2 % detergent solution at 35 kHz After sonication, rinse the instruments for at least 20 seconds using a water pressure gun (or similar). Rinse the instruments with water (drinking water quality, < 40 °C) for at least 10 seconds. Deionized water (< 40 °C) must be used for the final rinse. The instruments are rinsed with deionized water for at least 30 seconds. It must be ensured that no residues remain on the products. Disinfectant solutions can be used in accordance with the instructions on the label (see chemical manufacturer's instructions). 	
	Validated procedure: Equipment: Basin Bandelin Sonorex Digitec Disinfectant: Korsolex® med AF (Bode Chemie GmbH)	
	 Procedure/parameters: After cleaning, immerse the products for 5 minutes in an ultrasonic bath (35 kHz, < 40 °C) with a suitable disinfectant (e.g. 0.5 % Korsolex® med AF). Ensure that all surfaces are wetted with the disinfectant. If necessary, move mobile parts in the disinfection bath before switching on the ultrasonic cleaner. 	
	 After disinfection, rinse all products thoroughly with deionized water (< 40 °C) for at least 1 minute to remove the disinfectant and, if necessary, move mobile parts back and forth on the instrument. It must be ensured that no residues remain on the products. Drying with sterile, oil-free compressed air. 	
Drying	If drying is achieved as part of the cleaning/disinfection cycle, 120 °C should not be exceeded. Then dry with suitable compressed air in accordance with RKI recommendations. Pay particular attention to drying areas that are difficult to access.	
Assembly See section 9) Assembly		
Maintenance, inspection and testing:	For instruments with moving components that are exposed to friction (e.g. joints), an instrument oil based on paraffin/white oil (in accordance with the applicable European or United States Pharmacopoeia) that is biocompatible, steam-sterilizable and steam-permeable must be applied before sterilization. Such points may also be indicated by an oil can symbol. Instruments must not be treated with care products containing silicone. These can lead to sluggishness and jeopardize the effectiveness of steam sterilization.	



01-04/25



	A safety check of the instruments must be carried out before each use. Check for sharp edges, cracks, fractures, mechanical malfunctions and missing components. Check instruments with moving parts for ease of movement (avoid excessions).	
	sive play). If applicable, check the locking mechanisms.	
	All instruments: Visually inspect for damage and wear using a magnifying lamp.	
	Pay particular attention to critical points on moving parts and in the work area.	
	Defective, damaged instruments whose label is no longer legible must be sorted out and cleaned and disinfected before being returned to the manufacturer. Repairs may only be carried out by the manufacturer or workshop authorized by the manufacturer. A confirmation form for this process is available from the manufacturer.	
	ard hospital scrap metal di instruments with pointed c	nger be repaired must be disposed of in the stand- sposal system. In this case, especially for surgical or sharp edges, it is important to ensure safe stor- and break-proof disposable container. Do not use
Packaging	Individually: in accordance with standards of the DIN EN 868, DIN EN ISO 11607 and DIN 58953 series. Sets: Sort instruments into trays provided for this purpose or place them on all-purpose sterilization trays. A suitable method must be used to pack the trays.	
Sterilization	Steam sterilization in a fractionated vacuum process in an appliance according to DIN EN 285 and DIN EN ISO 17665 (part 1 and 2). To avoid staining and corrosion, the steam must be free of ingredients. The recommended limit values for the ingredients of feed water and steam condensate are defined in DIN EN 285.	
	Validated procedure:	
	Equipment:	Tuttnauer autoclave type B 3870 EHS / Lautenschläger ZentraCert
	Procedure/parameters: Cycle type:	3 pre-vacuum phases
	Sterilization temperature:	
	Holding time: Drying time:	4 – 5 minutes 20 minutes
	When sterilizing several instruments in one sterilization cycle, the maximum load of the sterilizer must not be exceeded (see appliance manufacturer's	
Storage	instructions).	a 4 MDD atraib / and atandards of the DIN EN CO
Storage	In accordance with Section 4 MPBetreibV and standards of the DIN EN 868, DIN EN ISO 11607 and DIN 58953 series. Instruments should be stored in a dry place at room temperature, clean and protected from damage and mechanical influences (avoidance of condensation, damage). If applicable, always store instruments in a tension-free state. This helps to prevent premature fatigue of the spring tension.	
	I .	



01-04/25

INSTRUCTIONS FOR USE - IFU -



	Instruments must be transported to the place of use in a closed, puncture-proof sterile container.
Waste disposal	These products are mainly made of steel. These must be cleaned before disposal. Disposal can take place at a scrap metal recycling center. To protect employees, care should be taken to ensure that any pointed or sharp edges are protected.

The instructions listed above have been validated by the medical device manufacturer as suitable for the preparation of a medical device for reuse. The person carrying out the reprocessing is responsible for ensuring that the reprocessing actually carried out with the equipment, materials and personnel used in the reprocessing facility achieves the desired result. This requires verification and/or validation and routine monitoring of the process. Likewise, any deviation from the instructions provided by the preparer should be carefully evaluated for effectiveness and possible adverse consequences.



Any modification to the product or deviation from these instructions for use will result in exclusion of liability!

Subject to change without notice.

7) Configuration and application

Due to the variety of possible anatomical and physiological conditions, rongeurs differ in their specific properties, such as limb length or design of the handles.

Performance Characteristics:

Rongeurs	Rongeurs can grip soft tissue in the front quarter up to a thickness of 20 % opening width
Separating rongeurs	Rongeurs can separate soft tissue in the front quarter up to a thickness of 20 % opening width

Λ		
\angle	<u>! /</u>	

Only use flawless and sterilized products!



Before inserting the rongeur, ensure that the surgical field has been prepared accordingly.



Medical devices made of ferromagnetic materials must not be exposed to a magnetic field or external electromagnetic influences.



Medical devices containing metals are electrically conductive and must not be exposed to a power source or external electrical influences.



The choice of rongeur depends on the anatomical and physiological conditions as well as the field of application. It is important to ensure that the rongeur used are the right size and geometry as well as sufficiently stable.



01-04/25

INSTRUCTIONS FOR USE - IFU -



During use



Richter X rongeurs without safety latch, recognizable by the additional letter "X", can come loose during use if too much pressure is applied to the slider. The peacock eye of the movable handle part can detach from its receptacle in the slider and the rongeur falls apart.

To avoid this, the Richter X rongeur with locking bar, recognizable by the additional letter "Y", can be used. The locking bar prevents unintentional detachment of the peacock eye from its receptacle in the slider.



Rongeurs are intended for **grasping** soft tissue, **not** for separation (exceptions here are only FERRIS-SMITH-, large-jaw and BRODNER rongeurs)! Risk of breakage due to overload possible; risk of injury!

If anatomy permits, the considerably more robust FERRIS-SMITH, large-jaw or BRODNER rongeurs can be used, which can cut soft tissues even without prior separation.



Only grab completely separated tissue parts.

Avoid twisting, tilting and overloading the instrument, especially in the case of titanium rongeurs. Risk of injury!



Important rule of thumb: Overload can be visually recognized by the curvature of the slider above the shaft level.

If this occurs, interrupt the grabbing process and

- either completely free the grasped piece of tissue with a suitable sharp instrument or
- use a suitably sized FERRIS-SMITH or large-jaw rongeur or the BRODNER rongeur. Continuation of the gripping and removal process despite recognizable overload may destroy the hinge that connects the movable jaw part to the slider and shaft. Risk of break-

age; Risk of injury!



The application must be carried out under visual control in order to avoid injury to adjacent structures (see section 4) Possible side effects). Risk of injury!

8) Required accessories

A screwdriver is required for the assembly/disassembly of rongeurs with ring handle/pliers handle with screw. For CERAMO rongeurs with ring handle with screw, for example, the TXW-1X or TXW-2X screwdriver (sterilizable) can be used. For assembly/disassembly of CERAMO rongeurs with pliers handle and screw the TXX-0X or TXW-9X screwdriver (sterilizable) is suitable.

No tools are required to disassemble the CERAMO rongeurs with ring handle with peacock eye, but please follow the corresponding assembly instructions (see section 9) Assembly).

Rongeurs are stand-alone instruments. Therefore, no combination with other products is provisioned.

9) Assembly

For assembly of the modular rongeurs, please follow the corresponding instructions.

List of assembly instructions:

FEHLING CERAMO Rongeurs – Ring handle with screw	M 118
FEHLING CERAMO Rongeurs – Pliers handle with screw	M 123
FEHLING CERAMO Rongeurs – Ring handle with peacock eye	M 124

File: G366_Rongeurs_EN-01 Basis: 2605VL, Rev. 11, Status 01/25



01-04/25

INSTRUCTIONS FOR USE - IFU -



10) Disassembly

For disassembly of the modular rongeurs, please follow the corresponding instructions (see section 9) Assembly).



Place small parts in suitable containers (e.g. needle box) for storage and reprocessing!

11) Obligation to report serious incidents

The user is obliged to report serious incidents that have occurred in connection with the medical device to the manufacturer either by e-mail to vigilance@fehling-instruments.de or via the complaint form at https://www.fehling-instruments.de/en/complaint/ and to the competent authority of the Member State in which the user is established.

Symbols

If displayed on the medical device, the label of the medical device or the instructions for use, the symbols according to DIN EN ISO 15223-1 have the following meaning:

Symbolic desorating to Directive to 10220 1 mayor the following meaning.			
Manufacturer	Consult instructions for use or consult electronic instructions for use	Caution	
REF Catalogue number	LOT Batch code	SN Serial number	
MD Medical device	UDI Unique device identifier	(€ ₀₂₉₇	
Oil can for points that require lubrication	CE marking	0297 CE marking	

Manufacturer contact



FEHLING INSTRUMENTS GmbH Hanauer Landstr. 7A 63791 Karlstein/Germany

Tel.: +49 (0) 6188-9574-40 Fax: +49 (0) 6188-9574-45

E-mail: info@fehling-instruments.de www.fehling-instruments.de

(E ₀₂₉₇